

# 23. AVE MARIA DELOURDES

Texte : M. Le Bas. Musique : Mélodie populaire. Harmonisation : A. Lesbordes.

## Couplet



FR	1. O	Vier - ge	Ma - ri - e,	le	peu - ple	chré -
IT	1. O	Ver - gin	Ma - ri - a,	re - gi - na	del	
ES	1. Del	cie - lo	ha ba - ja - do	la	Ma - dre	de
EN	1. O	Ma - ry,	Our	Mo - ther,	we	come to this
DE	1. Die	Glo - cken	ver - kün - den	mit	fröh - li - chem	
NL	1. Te	Lourdes	op	de	ber - gen	ver - scheen in een



tien	à	Lour - des	vous	pri - e ;	chez	vous	il	re - vient.
ciel :	a	Lour - des	ri - tor - na	il	po - pol	fe - del.		
Dios,	can - te - mos	el	A - VE	a	su	Con - cep - ción.		
place,	where	you	who	are	sin - less	ap - peared	full	of
Laut,	das	A - VE	MA - RI - A,	so	lieb	und	so	traut.
grot,	vol	glans	en	vol	luis - ter,	de	Moe - der	van
								God.

## Refrain



A - ve, a - ve, a - ve Ma - ri - a ! A - ve, a - ve, a - ve Ma - ri - a !

FR

2. Le fond de la roche  
s'éclaire à l'instant :  
la Dame s'approche,  
fait signe à l'enfant.

6. "Je veux qu'ici même,  
au pied de ces monts,  
le peuple que j'aime  
vienne en procession."

10. On voit la fontaine  
couler sans tarir,  
et la foule humaine  
passer sans finir.

3. "Venez, je vous prie,  
ici, quinze fois,  
avec vos amies  
entendre ma voix."

7. "Et qu'une chapelle  
bâtie en ce lieu,  
aux hommes rappelle  
qu'il faut prier Dieu."

11. Aux grâces nouvelles  
sachons obéir,  
car Dieu nous appelle  
à nous convertir.

4. Avec insistance  
la Dame, trois fois,  
a dit "Pénitence."  
Chrétien, c'est pour toi !

8. Marie est venue  
chez nous, dix-huit fois :  
l'enfant qui l'a vue  
est digne de foi.

12. Le Dieu qui pardonne  
absout le pécheur :  
la grâce rayonne  
au nom du Sauveur.

5. "A cette fontaine  
venez et buvez :  
dans l'eau pure et saine  
allez vous laver."

9. La Grotte où l'on prie  
dispense la paix ;  
c'est là que Marie  
répand ses bienfaits.

13. A l'heure dernière,  
pour nous les pécheurs,  
veuillez, Sainte Mère,  
prier le Sauveur !